



ARCHAEOLOGICAL TERMS AND TRANSLATIONS ENGLISH-MODERN GREEK

<u>ENGLISH</u>	<u>DEFINITION</u>	<u>MODERN GREEK</u>
<u>SURFACES/ SOILS:</u>		
clay	Sticky and malleable dirt Κολλώδες και εύπλαστο χώμα	ο πηλός, ο άργιλος
marl	A crumbly earth deposit Μαλακό ιζηματογενές πέτρωμα	η μάργα
mud	Wet dirt Μείγμα χώματος και νερού	η λάσπη
pebble/gravel	Small stones Μικρές πέτρες	το χαλίκι, το βότσαλο
sand	Fine grained rocks Πολύ μικροί κόκκοι πετρωμάτων	η άμμος
soil/earth	Dirt used as fill Χώμα (λεπτόκοκκο στρώμα που καλύπτει την επιφάνεια της γης)	το χώμα
stratum/layer	A distinct level of archaeological context Διακριτή απόθεση αρχαιολογικής θέσης	το στρώμα

Last updated Feb. 2024

surface	The top of a layer Το ανώτερο μέρος ενός στρώματος	η επιφάνεια
<u>FEATURES:</u>		
arch	A curved architectural feature Αρχιτεκτονική κατασκευή καμπύλου σχήματος	η αψίδα
<i>bothros</i>	An artificial hole or pit Τεχνητή τρύπα ή λάκκος στο έδαφος	ο αποθέτης
corner	The place where two walls meet Το σημείο συνάντησης δύο τοίχων	η γωνία
crack	A small gap between two surfaces Μικρό κενό μεταξύ δύο επιφανειών	η ρωγμή
curve	A rounded surface Στρογγυλεμένη επιφάνεια	η καμπύλη
deposit	Anything placed in the ground Ο,τιδήποτε τοποθετείται στο έδαφος	η απόθεση
drain	A trench or pipe used to take water out of an area Όρυγμα ή σωλήνας που χρησιμοποιείται για την απομάκρυνση νερού από μια περιοχή	ο αγωγός
dump	A place for discarded material, ancient or modern Χώρος εναπόθεσης άχρηστων υλικών, αρχαίων ή σύγχρονος	ο αποθέτης, τα μπάζα
edge/border	The boundary between two things Το όριο / σύνορο μεταξύ δύο πραγμάτων	η άκρη
floor	The lowest surface of a room	το πάτωμα, το δάπεδο

	Η κατώτερη επιφάνεια ενός δωματιου	
foundation	Stones used as a base of a building Οι πέτρες που χρησιμοποιούνται ως βάση για το χτίσιμο κτιρίου	το θεμέλιο
fill	Dirt or material put into a space in the ground Χώμα ή υλικά που χρησιμοποιούνται για να γεμίσουν ένα κενό στο έδαφος	το γέμισμα, τα μπάζα
garbage	Trash, waste Ο,τιδήποτε άχρηστο πετιέται ή αποβάλλεται	τα σκουπίδια, τα απορρίμματα
grave	A burial place in the ground Χώρος ταφής νεκρού στο έδαφος	ο τάφος
hole	A void in the ground Κενό στο έδαφος	η τρύπα
joint (building)	The point where building elements meet Το σημείο στο οποίο εφάπτονται δύο ή περισσότερες επιφάνειες κτιρίου	ο αρμός
kiln	An oven used to bake pottery Θερμοθάλαμος (φούρνος) που χρησιμοποιείται για το ψήσιμο πήλινων αγγείων	ο κλίβανος
layer	A distinct level of archaeological context Διακριτή απόθεση αρχαιολογικής θέσης	το στρώμα
line	The shortest distance between two points Η μικρότερη απόσταση μεταξύ δύο σημείων	η γραμμή
pipe (clay)	A gutter	το λούκι

	Υδρορορή	
pipe (water)	A modern piece of plastic irrigation material Σύγχρονος κοίλος και επιμήκης πλαστικός σωλήνας για τη διοχέτευση υγρών	ο σωλήνας
space, interval	An area between two things Η περιοχή / το κενό μεταξύ δύο πραγμάτων	το διάστημα
threshold	The passable boundary between two areas Το διαβατό όριο/σύνορο μεταξύ δύο περιοχών	το κατώφλι
wall	A vertical structure that divides or encloses an area Η κάθετη επιφάνεια που χωρίζει ή περικλείει μια περιοχή	ο τοίχος
dividing wall	A wall used to separate two areas Ο τοίχος που χρησιμοποιείται για τον διαχωρισμό δύο περιοχών	ο μεσότοιχος
retaining wall	A wall used to hold up earth Ο τοίχος που συγκρατεί το χώμα, το έδαφος	το ανάλημμα, ο αναλημματικός τοίχος
enclosure wall	A wall used to block off an area (keep things inside) Τοίχος που περικλείει μια περιοχή	το θωράκιο, το στηθαίο, το παραπέτο
well	A deep hole in the ground to access water Βαθύ όρυγμα στο έδαφος που επιτρέπει την πρόσβαση σε νερό	το πηγάδι
well-head	The top of a well, usually made of stone Το χείλος του πηγαδιού, συνήθως κατασκευασμένο από πέτρα	το στόμιο του πηγαδιού

<u>MATERIALS/ FINDS:</u>		
Bone	The calcified material that forms an animal's skeleton Το ασβεστοποιημένο υλικό από το οποίο αποτελείται ο σκελετός ενός ζώου	το κόκκαλο, το οστό
brick	A small rectangular block typically made of fired or sun dried clay, used in building Μικρός ορθογώνιος 'λίθος' κατασκευασμένος από πηλό ψημένο ή αποξηραμένο στον ήλιο που χρησιμοποιείται στην οικοδομή	το τούβλο
bronze	A yellowish brown alloy of copper and tin Κιτρινοκαφέ κράμα χαλκού και κασσίτερου.	ο μπρούντζος, το κρατέρωμα
cement	A powdery substance made with calcined lime and clay Υλικό σε μορφή σκόνης που κατασκευάζεται από πυρωμένο ασβέστη και πηλό	το τσιμέντο
figurine	Small or tiny statues Μικρού μεγέθους ή μικροσκοπικά αγάλματα	το ειδώλιο
find/discovery	An object found in an archaeological context Ένα αντικείμενο που ανακαλύπτεται εντός αρχαιολογικού πλαισίου	το εύρημα, η ανακάλυψη
fragment	A broken piece of pottery; potsherd Θραύσμα αγγείου, σπασμένο κομμάτι αγγείου	το θραύσμα, το τεμάχιο
fresco	A painting done on wet plaster which locks the colors in as it dries	η τοιχογραφία

	Ζωγραφική σε υγρό σοβά που 'κλειδώνει' τα χρώματα και διατηρεί την παράσταση όταν στεγνώνει	
glass	Hard and brittle material, usually transparent Σκληρό και εύθραυστο υλικό, συνήθως διαφανές	το γυαλί
gold	A yellowish precious metal used in jewelry, coins, and art Κιτρινωπό πολύτιμο μέταλλο που χρησιμοποιείται στην κατασκευή κοσμημάτων, νομισμάτων και στην τέχνη	ο χρυσός
iron	A strong dark metal used for tools Σκληρό σκουρόχρωμο μέταλλο που χρησιμοποιείται για την κατασκευή εργαλείων	ο σίδηρος, το σίδερο
ivory	Animal tusks used in art Χαυλιόδοντες ζώων που χρησιμοποιούνται στην τέχνη	το ελεφαντόδοντο
lead	A somewhat soft silvery metal Σχετικά μαλακό αργυροειδές μέταλλο	ο μόλυβδος, το μολύβι
lime mortar	A cement-like mixture of calcium calcium oxide and another medium, such as sand, with water Τσιμεντοειδές μείγμα ασβεστίου, οξειδίου του ασβεστίου και άλλου υλικού όπως η άμμος, αναμεμειγμένο με νερό	το ασβεστοκονίαμα
plaster (wall)	A smooth lime-based cement used for making the surfaces of walls and ceilings Λείο τσιμέντο με βάση τον ασβέστη που χρησιμοποιείται για την κατασκευή των επιφανειών τοίχων και οροφών	ο σοβάς, το κονίαμα

plaster (of Paris)	A lightweight cement-like mixture of gypsum and another medium, such as sand, and water Ελαφρύ τσιμεντοειδές μείγμα γύψου και άλλου υλικού όπως η άμμος, αναμειγμένο με νερό	ο γύψος
potsherd	A broken piece of ceramic material Θραύσμα αγγείου, σπασμένο κομμάτι αγγείου	το όστρακο
rock	A naturally occurring piece of solid mineral Φυσικό κομμάτι στερεού ορυκτού	ο βράχος
rubble	Debris or pile of broken segments of buildings, walls, waste, etc. Συντρίμια ή σωρός σπασμένων τμημάτων κτιρίων, τοίχων, απορριμμάτων, κλπ.	τα τρόχαλα
silver	A grayish precious metal often used in making coins Γκριζωπό πολύτιμο μέταλλο που χρησιμοποιείται συχνά για την παρασκευή νομισμάτων	ο άργυρος, το ασήμι
terracotta	Unglazed, brownish-red earthenware Καφεκόκκινα πήλινα κεραμικά χωρίς υάλωμα	η τερακότα
tile (roof)	Thin slabs of material used to cover buildings Λεπτή επίπεδη πλάκα υλικού που χρησιμοποιείται για την κάλυψη της στέγης ενός κτιρίου	το κεραμίδι
wood	Hard, fibrous material from the trunks of trees Σκληρό ινώδες υλικό από τους κορμούς των δέντρων	το ξύλο
vessel	A hollow container Ένα κοίλο δοχείο	το αγγείο

<u>DRAWING/ MEASURING:</u>		
centimeter	A metric unit of measure equaling one hundredth of a meter Μετρική μονάδα μέτρησης που ισούται με το ένα εκατοστό του μέτρου	ο πόντος, το εκατοστό
depth	The distance between the top and bottom of something Η απόσταση μεταξύ του ανώτατου και του κατώτατου σημείου	το βάθος
elevation	The height of a given level Το ύψος ενός δεδομένου επιπέδου	η πρόσοψη
ground plan	The general outline of a building as viewed from above Το γενικό περίγραμμα ενός κτιρίου όπως φαίνεται από ψηλά	η κάτοψη
height	The measurement from the base of something to its top Η απόσταση από τη βάση στην κορυφή	το ύψος
measuring tape	A roll of thin metal marked at interval for measuring Ένα ρολό λεπτού μετάλλου που φέρει σημειωμένα διαστήματα και χρησιμοποιείται για μετρήσεις	η μετροταινία
meter, meterstick	The base unit of measuring length in the metric system Η βασική μονάδα μέτρησης του μήκους στο μετρικό σύστημα	το μέτρο

millimeter	The metric unit of length equaling one thousandth of a meter Η βασική μονάδα μέτρησης του μήκους που ισούται με το ένα χιλιοστό του μέτρου	το χιλιοστό
plan	A drawn record of features from an archaeological site on a horizontal plane Σχεδιασμένη καταγραφή χαρακτηριστικών από αρχαιολογικό χώρο σε οριζόντιο επίπεδο	το σχέδιο
section	A drawn record of features from an archaeological site on a vertical plane; a cross section Σχεδιασμένη καταγραφή χαρακτηριστικών από αρχαιολογικό χώρο σε κατακόρυφο επίπεδο, η διατομή	η τομή
width	The measurement of something from side to side Η μέτρηση από πλευρά σε πλευρά	το φάρδος, το πλάτος
<u>ADJECTIVES:</u>		
burnt	Damaged by fire; charred Κατεστραμμένο από φωτιά, απανθρακωμένο	καμμένος
dark	A shade of black; not bright Απόχρωση του μαύρου, όχι φωτεινός	σκούρος
deep	Extending far down Επεκτεινόμενος πολύ προς τα κάτω	βαθύς
fine	1) Very small particles 2) high quality 1) Αποτελούμενος από πολύ μικρά σωματίδια 2) υψηλής ποιότητας	λεπτός
glass	A brittle hard surface; glass-like	γυάλινος

	Εύθραυστη σκληρή επιφάνεια, σαν γυαλί	
hard	Firm, rigid, compact Σκληρό, άκαμπτο, συμπαγές	σκληρός
high	Of great vertical extent, or great in quantity, size, or intensity Μεγάλης κατακόρυφης έκτασης ή μεγάλης ποσότητας, μεγέθους ή έντασης	ψηλός
horizontal	Parallel to the horizon Παράλληλος με τον ορίζοντα	οριζόντιος
light color	Not dark; pale Όχι σκούρος, ωχρός	ανοιχτόχρωμος
mixed	Consisting of different qualities or elements Αποτελούμενος από διαφορετικές ποιότητες ή συστατικά / στοιχεία	ανακατεμένος, ανάμεικτος
perpendicular	At an angle of 90° to a given line, plane, or surface Σε γωνία 90 μοιρών από μία δεδομένη γραμμή, επίπεδο ή επιφάνεια	σε ορθή γωνία, κάθετος
soft	Easy to shape, compress, or cut Εύκολο στο σχήμα, τη συμπίεση ή την κοπή	μαλακός
thin	Not thick; sparse Όχι παχύς, αραιός	λεπτός
uneven	Irregular in pattern, quality, or shape; not smooth Ακανόνιστο σε σχέδιο, ποιότητα ή σχήμα. όχι λείο	άνισος, ανώμαλος
vertical	An alignment that is oriented upward; standing	κάθετος

	Μια ευθυγράμμιση που είναι προσανατολισμένη προς τα πάνω. Ορθοστασία.	
wide	Broad Ευρύς	φαρδύς, πλατύς
wooden	Made of wood Κατασκευασμένος από ξύλο	ξύλινος
<u>COLORS:</u>		
black		μαύρος
blue		μπλε
blond/yellowish		ξανθός, κιτρινωπός
brown		καστανός, καφετής
gray		γκρίζος
green		πράσινος
orange		πορτοκαλής
red		κόκκινος
white		άσπρος, λευκός
yellow		κίτρινος
<u>TOOLS:</u>		
basin	A bowl for washing Ευρύ, βαθύ και ανοιχτό σκεύος που χρησιμοποιείται για πλύσιμο	η λεκάνη
basket	A container for carry things, typically with handles Σάκος με μεγάλο στόμιο, συνήθως με χειρολαβές, ο οποίος χρησιμοποιείται για την μεταφορά υλικών	το ζεμπίλι

box	A container for holding objects Κιβώτιο για την φύλαξη αντικειμένων	το κουτί
broom	A tool used for sweeping the floor ‘Εργαλείο’ για το σκούπισμα του πατώματος	η σκούπα
brush (scrub)	A stick with hard bristles used for cleaning or scrubbing hard surfaces Εργαλείο με σκληρές τρίχες που χρησιμοποιείται για τον καθαρισμό ή το τρίψιμο σκληρών επιφανειών	η βούρτσα
brush (paint)	A stick with soft bristles used for applying paint Ραβδί με μαλακές τρίχες που χρησιμοποιείται για ζωγραφική	το πινέλο
compass	A tool that points toward magnetic north used for orienting directions Όργανο που δείχνει προς τον μαγνητικό Βορρά και χρησιμοποιείται για τον προσανατολισμό	η πυξίδα
drawing board	A hard, flat board on which paper may be spread for drawing Σκληρός επίπεδος πίνακας στον οποίο μπορεί να απλωθεί χαρτί για σχέδιο	ο πίνακας
dummy level	An optical instrument used for verifying points along a horizontal plane; sometimes called a “surveyor’s level” Οπτικό όργανο που χρησιμοποιείται για την επαλήθευση σημείων κατά μήκος ενός οριζόντιου επιπέδου.	ο (οπτικός) χωροβάτης
hammer	A tool with a heavy metal head used for striking nails into surfaces	το σφυρί

	Εργαλείο με βαριά μεταλλική κεφαλή που χρησιμοποιείται για το χτύπημα των καρφιών και την εισαγωγή τους σε επιφάνειες	
knife	A sharp blade for cutting mounted on a handle Μια κοφτερή λεπίδα με λαβή που χρησιμοποιείται για κοπή	το μαχαίρι
ladder	A portable device of two uprights with horizontal bars used for stepping up or down Μια φορητή κατασκευή από δύο ορθοστάτες με οριζόντιες ράβδους που χρησιμοποιούνται για άνοδο ή κάθοδο	η σκάλα
nail	A thin metal rod with a sharp end driven into a surface in order to hold something in place Μια λεπτή μεταλλική ράβδος με αιχμηρό άκρο που τοποθετείται μέσα σε μια επιφάνεια για να κρατήσει κάτι στη θέση του	το καρφί
notebook	A small book for hand-written notes or drawings Σημειωματάριο για σημειώσεις ή σχέδια	το τετράδιο, το ημερολόγιο
pick	A tool with a curved metal head used for chiseling or breaking up hard ground or rock Εργαλείο με κυρτή μεταλλική κεφαλή που χρησιμοποιείται για τη σμίλευση ή τη διάσπαση σκληρού εδάφους ή βράχου	η σκαπάνη
plank	A long, thin, flat board used in flooring or as a bridge over a small gap Μια μακριά, λεπτή, επίπεδη σανίδα που χρησιμοποιείται για την κατασκευή δαπέδου ή ως γέφυρα πάνω από ένα μικρό κενό	το μαδέρι
plumb bob	A weight with a pointed tip used for marking locations	το βαρίδι

	Ένα βάρος με μυτερή άκρη που χρησιμοποιείται για τη σήμανση τοποθεσιών	
ruler	A instrument for measuring length Όργανο για τη μέτρηση μήκους	ο χάρακας
scale	A device which determines an object's weight Όργανο που υπολογίζει το βάρος ενός αντικειμένου	η ζυγαριά
shovel	A broad (curved or flat) metal plate attached to a handle used for scooping dirt Μια φαρδιά (κυρτή ή επίπεδη) μεταλλική πλάκα προσαρτημένη σε λαβή που χρησιμοποιείται για την μετατόπιση χώματος	το φτυάρι
sieve	A mesh screen used for sifting Δικτυωτό πλέγμα που χρησιμοποιείται για κοσκίνισμα	το κόσκινο
stadia rod	A pole used for measuring elevations; a leveling rod Κοντάρι που χρησιμοποιείται για τη μέτρηση υψομέτρων σημείων.	η σταδιά
stake (wood)	A piece of wood driven into the ground to mark boundaries Ένα κομμάτι ξύλο που χώνεται στο έδαφος για να σηματοδοτήσει όρια	το παλούκι
string	A thin length of material Μακρύ, λεπτό νήμα	ο σπάγγος
tool	A handheld device used for a particular function Συσκευή χειρός που χρησιμοποιείται για συγκεκριμένη εργασία/λειτουργία	το εργαλείο

total station	A piece of survey equipment used for taking GPS points Οπτικό όργανο ακριβείας για τη μέτρηση γωνιών μεταξύ προκαθορισμένων ορατών σημείων σε ανοικτό πεδίο	ο θεοδόλιχος
trowel	A small handheld tool with a curved metal scoop for scrapping or lifting dirt Ένα μικρό εργαλείο χειρός με κυρτή μεταλλική λάμα για απομάκρυνση ή μεταφορά χώματος	το μυστρί
water cooler	A container that holds chilled drinking water Δοχείο που περιέχει παγωμένο πόσιμο νερό	το παγούρι
water sprayer	A device that spreads water in a fine mist Συσκευή που ψεκάζει νερό	ο ψεκαστήρας
wheelbarrow	A small cart with a single wheel in the front, two support legs in the back, and two handles in the rear used for moving dirt and other objects Ένα μικρό καρότσι με ένα μόνο τροχό στο μπροστινό μέρος, δύο πόδια στήριξης στο πίσω μέρος και δύο χειρολαβές στο πίσω μέρος, το οποίο χρησιμοποιείται για τη μετακίνηση χώματος και άλλων αντικειμένων	το καρότσι
wire	Thin metal string Λεπτό μεταλλικό 'νήμα'	το σύρμα
<u>VERBS:</u>		
to cut	To divide something with a sharp tool Χωρίζω κάτι σε μέρη χρησιμοποιώντας αιχμηρό εργαλείο	κόβω
to dig	To break up and remove earth by hand or with a tool	σκάβω

	Αφαιρώ κομμάτια από το έδαφος, αφαιρώ χώμα, χρησιμοποιώντας τα χέρια μου ή κάποιο εργαλείο	
to draw	To compose a picture or sketch Δημιουργώ εικόνα ή σχέδιο	σχεδιάζω
to go under	To move beneath Πηγαίνω κάτω από κάτι	πηγαίνω από κάτω
to lift	To raise something to a higher position Ανεβάζω κάτι σε υψηλότερη θέση	ανεβάζω
to lower	To put something down Τοποθετώ κάτι κάτω	κατεβάζω
to photograph	To take a picture with a camera Βγάζω φωτογραφία με φωτογραφική μηχανή	φωτογραφίζω
to raise	To take something upward Μεταφέρω κάτι προς τα επάνω	σηκώνω, ανυψώνω
to remove	To take something away Απομακρύνω	βγάζω, αφαιρώ
to separate	To divide into groups Μοιράζω σε μέρη, σε ομάδες	χωρίζω, διακρίνω
to shovel	To move something with a shovel Μετακινώ κάτι χρησιμοποιώντας φτυάρι	φτυαρίζω
to sieve	To put material through a sieve Περνώ υλικό μέσα από κόσκινο	κοσκινίζω
to spray	To apply a liquid as a shower of tiny droplets	ψεκάζω

Last updated Feb. 2024

	Ρίχνω νερό με τη μορφή μικροσκοπικών σταγόνων / λεπτής ομίχλης νερού	
to sweep	To clean an area with a broom or brush Καθαρίζω μια περιοχή χρησιμοποιώντας σκούπα ή βούρτσα	σκουπίζω
to throw (away)	To discard something Απορρίπτω κάτι	πετάω
to throw (dump)	To dispose by dropping Απορρίπτω κάτι πετώντας το	ρίχνω
<u>NUMISMATICS:</u>		
coin	A thin flat metal disk used as currency Λεπτός επίπεδος μεταλλικός δίσκος που χρησιμοποιείται ως χρήμα για οικονομικές συναλλαγές	το νόμισμα
metal	A solid material that is typically hard, shiny, malleable, fusible, and conducts electricity Στερεό υλικό που είναι συνήθως σκληρό, γυαλιστερό, εύπλαστο, εύτηκτο και άγει ηλεκτρισμό	το μέταλλο
hoard	Three or more coins found buried in close proximity Τρία ή περισσότερα νομίσματα που βρίσκονται θαμμένα σε κοντινή απόσταση το ένα από το άλλο	ο θησαυρός
electrum	An alloy of gold and silver Μείγμα χρυσού και αργύρου	το ήλεκτρο

gold, <i>aurum</i>	<p>A yellowish precious metal used in jewelry, coins, and art</p> <p>Κιτρινωπό πολύτιμο μέταλλο που χρησιμοποιείται στην κατασκευή κοσμημάτων, νομισμάτων και στην τέχνη</p>	ο χρυσός, το χρυσό
silver, <i>argentum</i>	<p>A grayish precious metal often used in making coins</p> <p>Γκριζωπό πολύτιμο μέταλλο που χρησιμοποιείται συχνά για την παρασκευή νομισμάτων</p>	ο άργυρος, το ασήμι, το ασημένιο
bronze, <i>aes</i>	<p>A yellowish brown alloy of copper and tin</p> <p>Κιτρινοκαφέ κράμα χαλκού και κασσίτερου</p>	ο χαλκός
weight	<p>The relative mass of a coin</p> <p>Η σχετική μάζα ενός νομίσματος</p>	το βάρος
field	<p>The background of a coin not used for design or image</p> <p>Το φόντο ενός νομίσματος που δεν φέρει σχέδιο ή παράσταση</p>	το πεδίο
exergue	<p>The segment of a coin separated by a line in which the legend is placed</p> <p>Το τμήμα του νομίσματος που χωρίζεται από μια γραμμή και στο οποίο χαράσσεται η επιγραφή</p>	το έξεργο
attribute	<p>Something attached to the central image on a coin</p> <p>Κάτι που συνδέεται με την κεντρική παράσταση ενός νομίσματος</p>	το χαρακτηριστικό
adjunct	<p>Something separate from the central image on a coin</p> <p>Κάτι που δεν συνδέεται με την κεντρική παράσταση ενός νομίσματος</p>	το παρεπόμενο, το επιπρόσθετο

type	The central motif on either side of a coin Το κεντρικό μοτίβο εκατέρωθεν ενός νομίσματος	ο τύπος
legend	The main inscription on a coin Η κύρια επιγραφή ενός νομίσματος	η επιγραφή
mint	The place of coin manufacture Ο χώρος όπου κατασκευάζονται νομίσματα	το νομισματοκοπείο
casting	Pouring molten metal into a mold Ρίψη λιωμένου μετάλλου σε καλούπι	η χύτευση
striking	Hammering a softened (heated) metal flan to produce an image on the coin Σφυρηλάτηση μαλακωμένου (θερμασμένου) μεταλλικού δίσκου για τη δημιουργία μιας παράστασης στο νόμισμα	The action or the result of striking is translated as “η κοπή”, which corresponds to the eng. noun (strike).
die	A metal piece engraved with the image to be struck onto a flan Κομμάτι μετάλλου που φέρει εγχάρακτη παράσταση και χρησιμοποιείται για την ‘κοπή’ της σε μεταλλικό δίσκο (νόμισμα)	το καλούπι
anvil	A fixed metal block upon which a coin is struck Σταθερή μεταλλική συμπαγής βάση πάνω στην οποία κόβεται ένα νόμισμα	το αμόνι
block	The metal base upon which a coin is struck Μεταλλική βάση πάνω στην οποία γίνεται η κοπή νομίσματος	ο φραγμός
flan	A flat metal disk to be struck into a coin	το πέταλο, το

	Επίπεδος μεταλλικός δίσκος που 'κόβεται' σε νόμισμα	αχάρακτο νόμισμα
obverse	The front or "heads" side of a coin Η μπροστινή πλευρά ενός νομίσματος (κορώννα)	ο εμπροσθότυπος
reverse	The back or "tails" side of a coin Η πίσω πλευρά ενός νομίσματος (γράμματα)	ο οπισθότυπος
axis	The relative alignment between the two coin faces Η ευθυγράμμιση μεταξύ των δύο όψεων ενός νομίσματος	ο άξονας
module	The diameter of a coin Η διάμετρος του νομίσματος	η διάμετρος
fabric	The general appearance of the coin as reflects the mint's method of fabrication Η γενική όψη του νομίσματος που αντανακλά την μέθοδο κατασκευής του κάθε νομισματοκοπείου	η διάπλαση
brockage	When a previously struck coin is used as a die Όταν ένα κομμένο νόμισμα χρησιμοποιείται ως καλούπι	η αποτύπωση άλλου νομίσματος
double-strike	When a coin is struck twice Όταν ένα νόμισμα κόβεται δύο φορές, διπλή κοπή νομίσματος	διπλοκοπή
over-strike	When an earlier coin is reused as a flan Όταν ένα παλαιότερο νόμισμα επαναχρησιμοποιείται ως πέταλο	νέα επικοπή
patina	Copper oxidation	η πατίνα

	Οξειδωση του χαλκού	
alloy	A combination of two metals Συνδυασμός δύο μετάλλων	το κράμα
ingot	A mold-made bar of solid metal Ράβδος συμπαγούς μετάλλου φτιαγμένη σε καλούπι	η ράβδος
circulation	When coins are allowed to be used for everyday transactions Χρήση νομισμάτων για καθημερινές οικονομικές συναλλαγές	η κυκλοφορία
<u>PLANTS:</u>		
beech		η οξιά, η φηγός
oak		η βελανιδιά
holm oak		η δρυς, η αριά, η λευκή βελανιδιά
olive tree		η ελιά
laurel		η δάφνη
myrtle		η μυρτιά
cypress		το κυπαρίσσι
daffodil		ο νάρκισσος
ash tree		ο φράξος, η μελία
poppy		η παπαρούνα
grapevine		το αμπέλι
cedar		ο κέδρος

palm		ο φοίνικας, το φοινικόδεντρο, η φοινικιά
apple tree		η μηλιά
pine		το πεύκο
eucalyptus		ο ευκάλυπτος
acacia		η ακακία
chestnut		η καστανιά
bottle brush tree	callistemon citrinus	ο καλλιστήμων, ο καλλιστήμονας
medlar		η μουσμουλιά, η μεσπιλιά
jacaranda		η γιακαράντα, η ιακαράνδη, η τζακαράντα
walnut		το καρύδι
willow		η ιτιά
elderberry		το μούρο
fig tree		η συκιά
peach tree		η ροδακινιά
wheat		το σιτάρι, ο σίτος
buckwheat		το φαγόπυρο, το μαυροσίταρο
durum wheat		το σκληρό σιτάρι, ο σκληρός σίτος
einkorn wheat		το μονόκοκκο σιτάρι
emmer wheat		το δίκοκκο σιτάρι, η ζέα

Last updated Feb. 2024

barley		το κριθάρι
malt		η βύνη
rice		το ρύζι
rye		η σίκαλη
sorghum		ο σόργος, το σόργο
corn		το καλαμπόκι
millet		το κεχρί
cabbage		το λάχανο
rhizomes		τα ριζώματα
chayote		Το σαγιότ
dates		οι χουρμάδες
<u>CATTLE/ LIVESTOCK:</u>		
Ovine	Referring to sheep Αναφερόμενος στα πρόβατα	πρόβειος
Sheep		το πρόβατο, τα πρόβατα (in plural)
Bovine	Referring to a cow Αναφερόμενος στα βοοειδή	αγελαδινός, βοοειδής, βοδινός, βόειος
Cow	An adult female bovine Ενήλικο θηλυκό βοοειδές	η αγελάδα
Ox	A castrated bull Ευνουχισμένος ταύρος	το βόδι, ο βους
Bull	A male cow	ο ταύρος

Last updated Feb. 2024

	Αρσενική αγελάδα	
Steer	A male cow castrated before reaching sexual maturity Αρσενική αγελάδα ευνουχισμένη πριν την σεξουαλική ωρίμανση	ο ευνουχισμένος ταύρος
Caprine	Referring to a goat Αναφερόμενος σε κατσίκα	κατσικίσιος
Goat		η κατσίκα, ο τράγος (male goat), η αίγα
Horse		το άλογο, ο ίππος
Donkey		ο γαϊδαρος
Mule	A cross between a donkey and a horse Διασταύρωση μεταξύ αλόγου και γαϊδουριού	το μουλάρι
Llama		το λάμα, η προβατοκάμηλος
Alpaca		το αλπακά
Pig		το γουρούνι, ο χοίρος
Chicken		το κοτόπουλο, η κότα, η όρνιθα
Duck		η πάπια
Turkey		η γαλοπούλα
Swan		ο κύκνος
Goose		η χήνα